



د امتیاز خاوند، و عدلی وزارت  
مسئول میر: محمد حسین رستانی  
پتہ: رسمی جریدہ کابل افغانستان

د افغانستان و پادشاهی دولت رسمی خبرونه

دا اشتراك بیه

په کابل کښی (۲۲۰) افغانی  
په ولایاتو کښی (۲۴۰) افغانی  
په باندنیو هیوادنو کښی (۱۰) امریکائی دالره  
دیوگنی بیه: لس افغانی

۲۲ گڼه سه شنبه د دلولی ۲۰ ۱۳۴۹۵ هجری شمسی کال

د ۱۹۷۱ عیسوی کال د فبروری ۹ پر له پسې گڼه (۱۷۵)

## دجهانی پستی داتحادی اساسنامه

(۵)

### دوهم فصل

داتحادی د احکامو د منلو او نه منلو اعلام

پنځه ویشتمه ماده

- ۱- داتحادی د احکام د جرگی په پای کښی دواکمنو نمایندگانو له خوا لاسلیک کیږی.
- ۲- اساسنامه سمدستی د لاسلیک کوونکو هیوادو له خوا تصویب کیږی.
- ۳- داتحادی د احکامو تصویب د اساس نامی نه پرته دهر لاسلیک کوونکی هیواد د اساسی قوانینو تابع دی.
- ۴- که چیری یو هیواد اساسنامه او نور احکام چه لاسلیک کړی دی تصویب نکړی اساسنامه او نور رسنډونه دهغو هیواد و دپاره پخپل قوت پاتی دی چه هغه یی تصویب کړی دی.

شپږ ویشتمه ماده

د مصوبو اعلام او داتحادی له احکامو سره دموافقی نوری لاری د اساسنامی د تصویب خبر نکول او احتمالاً موافقه او داتحادی نور احکام ډیر ژر د سویس دولت ته اعلام کیږی او د دغه دولت له خوا تورو غړو هیوادو ته خبر ورکول کیږی.

(اوه ویشتمه ماده)

په لوز نامو کښی گڼون

- ۱- غړی هیواد و نه کولی شی په هر وخت کښی د ۲۲ مادی په ۴ جزء کی په اټکل شوی یوه یازیاتو لوز نامو کښی گڼون وکړی.
- ۲- په لوز نامو کښی د هغو هیوادو یو ځای کیدل د ۱۱ مادی د ۳ جزء له مخه اعلام کیږی.

(اته ویشتمه ماده)

دیوی لوز نامی نه منل

هر غړی هیواد واک لری په ۱۲ ماده کښی د ذکر شوو شرطونو له مخه په یوی یا زیاتو لوز نامو کښی خپل گڼون قطع کړی.

(دریم فصل)

داتحادی د احکامو بدلول او اصلاح

(نهم ویشتمه ماده)

د پیشنهادو سپارل

- ۱- دهر غړی هیواد د پست اداره حق لری د جرگی د جوړیدو په وخت او یا د دوو جرگو په فاصله کښی داتحادی د هغو احکامو په باب چه هیواد یی پکښی برخه لری دغه پیشنهاد وکړی.
- ۲- نو له دی امله په اساسنامی او عمومی نظام نامی پوری مربوط پیشنهادونه یوازی جرگوته سپارل کیږی.

## اساسنامه اتحادیه پستی جهانی

(۵)

### فصل دوم

قبولی واعلام عدم قبولی احکام اتحادیه

(ماده بیست و پنجم)

- ۱- امضاء تصویب و طرق دیگر موافقت با احکام اتحادیه بعمل می آید.
- ۲- اساسنامه بلا فاصله توسط کشورهای امضاء کنندۀ تصویب میشود.

۳- تصویب احکام اتحادیه غیر از اساسنامه تابع قوانین اساسی هر کشور امضاء کننده می باشد.

۴- هرگاه کشوری اساسنامه و یا سایر احکام را که امضا نموده تصویب ننماید اساسنامه و سایر اسناد برای کشور هایکه آنرا تصویب نموده اند بقوت خود باقی است.

(ماده بیست و هشتم)

اعلام مصوبات و طرق دیگر موافقت با احکام اتحادیه

چگونگی تصویب اساسنامه و احتمالاً موافقت با سایر احکام اتحادیه در اسرع وقت بدو لت سویس اعلام میگردد و توسط دولت مذکور بسایر کشورهای عضو اطلاع داده میشود.

(ماده بیست و نهم)

الحاق به مقاوله نامه ها

- ۱- کشورهای عضو میتوانند در هر موقع به یک یا بیشتر از یک مقاوله نامه پیشینین شده در جز ۴ و ۲۲ ملحق شوند.
- ۲- الحاق کشورهای عضو به مقاوله نامه ها طبق جز ۳ ماده ۱۱- اعلام میشود.

ماده بیست و هشتم عدم قبول يك مقاوله نامه

هر کشور عضو اختیار دارد در شرکت خود رادریک یا بیشتر از یک مقاوله نامه طبق شرایط ذکر شد در ماده ۱۲ قطع نماید.

فصل سوم

تغیر و اصلاح احکام اتحادیه

(ماده بیست و نهم)

تسلیم پیشنهادات

- ۱- اداره پست هر کشور عضو حق دارد در موقع تشکیل کنفرانس و یا در فاصله دو کنفرانس در مورد احکام اتحادیه که کشورش در آن سهیم میباشد پیشنهاداتی بنماید.
- ۲- پیشنهادات مربوط به اساسنامه و نظامنامه عمومی فقط تسلیم کنفرانس میشوند.

باقیدار

## اعلانات و ثبت علام تجارتي

موسسه (ساندو زلمیتد) که مرکز اصلی آن در شهر (بازل) مملکت سویس واقع است .

SANDOZ LTD (Trading also as SANDOZ A.G. and SANDOZ S.A) Lichtsrasse 35, Basl, Switzerland

میخواهد علامت منسوبه خود را عبارت از کلمه ذیل بوده و بروی

### GERISUSTENT

تولیدات واجناس شامل طبقه (۵) میشود ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجارتي دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی مرکزی نماید موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هرگاه اشخاص و موسسات بر علامت مذکور کدام اعتراض داشته باشند الی پانزده روز به آمريت ثبت اسناد و علامت تجارتي مراجعه نمایند.

به تعقیب اعلان قبلی علامت منسوبه موسسه (دی کو کاکولا کمپانی) که مرکز اصلی آن در شهر (اتلانتا) مملکت امریکا واقع است .

THE COCA COLA COMPANY 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, U.S.A.

و علامت مذکور عبارت از کلمه **ROMP**

بوده و بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۲۲) بکار برده میشود به موجب اظهار نامه نمبر (۱۱۴۱) تاریخی ۲۰/۸/۴۹ در صفحه (۴۸) جلد (۳) تحت شماره (۱۸۴۲) ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجارتي دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی مرکزی رسیده است طبق مواد (۱۶ و ۱۷) قانون ثبت شده مذکور برای مدت ده سال حمایت میگردد .

به تعقیب اعلان قبلی علامت منسوبه موسسه (سی او برک اند کو) که مرکز اصلی آن در شهر (اسکلیستونا) مملکت (سویدن) واقع است .

C.O. OBERG & Co: S Aktiebolag, Westernmarksgatan 38, Eakilstuna Swedon.

وعلامات مذکور عبارت از علامت



مقابل بوده و بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۸) بکار برده میشود به موجب اظهار نامه های نمبر (۱۱۴۳ و ۱۱۴۴) تاریخی ۲۰/۸/۴۹ در صفحه (۷ و ۸) جلد (۳) تحت شماره (۸۵۰ و ۱۸۵۱) ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجارتي دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی مرکزی رسیده است طبق مواد (۱۶ و ۱۷) قانون ثبت و علامت تجارتي علامت ثبت شده مذکور برای مدت ده سال حمایت میگردد .



اعلان انصراف از شرکت همایون لمیتد حاجی محمد عظیم شش لک افغانی، بی بی کونامه دولک افغانی، بی بی شیرین تاج پنج لک افغانی، بی بی هاجره یک لک افغانی . قرار تصویب فوق عوض مبالغه متذکره :

حاجی محمد حکیم ده لک افغانی، بی بی میروسی چهارلک و پنجاه هزار افغانی محمد همایون یک لک افغانی، محمد شعیب یک لک افغانی محمد امین یک لک افغانی، فریدون یک لک افغانی، محمد کبیر یک لک افغانی، حاجی غلام سخی چهارلک افغانی، بی بی عایشه چهارصد و پنجاه هزار افغانی و بی بی صدیقه دوصد هزار افغانی پرداخته اند.

موسسه (ریچارد سن مریل اینک) که مرکز اصلی آن در شهر (نیویارک) مملکت امریکا واقع است.

122 East 42nd Street, City and State of New York U.S.A.

میخواهد علامت منسوبه خود را که عبارت از علامت مقابل برنگ

### VICKS VAPORUB DESIGN



(سرخ آبی و سبز) بوده و بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۵) بکار برده می شود ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجارتي دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی

مرکزی برساند موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هرگاه اشخاص و موسسات بر علامت مذکور کدام اعتراض داشته باشند الی پانزده روز به آمريت ثبت اسناد و علامت تجارتي مراجعه نمایند .

به تعقیب اعلان قبلی علامت منسوبه موسسه نساجی سندی و نخی بهادر که مرکز اصلی آن در شهر کابل مملکت افغانستان واقع است عبارت از علامت مقابل میباشند و



بروی تولیدات واجناس شامل طبقه (۲۴) بکار برده میشود و به موجب اظهار نامه نمبر (۵۱۶) تاریخی ۲۴/۶/۴۹ در صفحه (۲۲) جلد ۳ تحت شماره ۱۸۱۶ ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجارتي دیوان تجارتي محکمه استیناف عالی مرکزی گردیده است طبق مواد (۱۶ و ۱۷) قانون ثبت علامت تجارتي علامت ثبت شده مذکور برای مدت ده سال حمایت میگردد .

# علامت تجاری

دهر پانزدهم روز یکم تبه نشر میشود

موسسه (اف هوفمان لا روش) که مرکز اصلی آن در شهر (بال) مملکت سوئیس واقع است.

F. HOFFMANN-LA Roche & CIE, Societe Anonyme, Bale Suisse.

میخواهد علامات منسوبه خود را که عبارت از علامات ذیل:

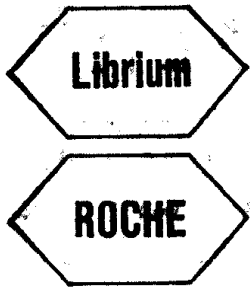
1- کلمه ANEXATE و کلمه LEXOTAN

شامل طبقات (۱ و ۲ و ۳ و ۴ و ۵)

و کلمه ROCON

شامل طبقات (۹ و ۱۶)

علامت مقابل شامل طبقه (۵) به کار برده میشود ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجاری دیوان تجاری محکمه استیناف عالی مرکزی نماید موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هرگاه اشخاص و مؤسسات بر علامت مذکور کدام اعتراض داشته باشند الی پانزده روز به آمریت ثبت اسناد و علامت تجاری مراجعه نمایند.



## اعلان انتقال علامت

قبلا علامت ذیل بنام کمپنی Dehydtag Deutsche Hydriewerke برای ده سال ثبت و رجستر گردیده بود:

- |           |             |                  |
|-----------|-------------|------------------|
| 1- علامت  | DEHYTON     | تحت شماره (۳۶۱)  |
| 2- علامت  | DEHYDRIL    | تحت شماره (۴۱۹)  |
| 3- علامت  | DEHYDRAT    | تحت شماره (۱۵۴۳) |
| 4- علامت  | DEHYFLEX    | تحت شماره (۱۵۳۳) |
| 5- علامت  | DEHYCONT    | تحت شماره (۱۵۴۲) |
| 6- علامت  | MYRITOL     | تحت شماره (۱۷۳۱) |
| 7- علامت  | DEHYDOPLAST | تحت شماره (۱۲۵۷) |
| 8- علامت  | ARIDIN      | تحت شماره (۱۱۴۷) |
| 9- علامت  | DEHYMOL     | تحت شماره (۱۱۳۴) |
| 10- علامت | CETIOL      | تحت شماره (۱۱۳۵) |
| 11- علامت | SOVERMOL    | تحت شماره (۱۱۳۳) |
| 12- علامت | EDENOL      | تحت شماره (۱۲۳۶) |
| 13- علامت | DEHYDAG     | تحت شماره (۷۸۷)  |
| 14- علامت | TURPINAL    | تحت شماره (۷۴۸)  |

کنون نظریه مکتوب نمبر (۹۱۲) تاریخی ۲۱/۱۱/۴۹ بنام عبدالرحمن سپیمی وکیل ثبت کمپنی مذکور و علامات ثبت شده فوق بنام کمپنی

Henkel & Cie GmbH, Henkelstrasse 67, 4000 Dusseldorf, West Germany

انتقال یافته است. مراتب جهت اطلاع عموم اعلان شد تا از موضوع مطلع بوده باشند.

حقیقت اعلان قبلی علامت نامتنوبه موسسه (ساینکس کور پوریشن) که مرکز اصلی آن در شهر (پاناما) مملکت (پاناما) واقع است.

Syntex Corporation, residing at Arcia Bulding, Juto Aresemena Ave., Panama City, Republic of Panama.

علامت مذکور عبارت از کلمه FABG و TOPSYM میباشد و بروی تولیدات اجناسی طبقه (۵) بکار برده میشود به موجب

اطهار نامه های نمبر (۸۵۷ و ۸۵۸) تاریخی ۲۵/۶/۴۵ در صفحات (۳۸ و ۳۹) جلد (۳) تحت شماره (۱۸۳۲ و ۱۸۳۳) ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجاری دیوان تجاری محکمه استیناف عالی مرکزی رسیده است طبق مواد (۱۶ و ۱۷) قانون ثبت و علامت تجاری علامات ثبت شده مذکور برای مدت ده سال حمایت میگردد.

موسسه (او کیف برینگ کمپنی) که مرکز اصلی آن در شهر (اونتاریو) مملکت کانا دا واقع است.

O'keefe Brewing Company Limited, 79 St. Clair Avenue East, Toronto 7, Ontario Canada.

میخواهد علامت منسوبه خود را که عبارت از کلمه

KNUCKLEDUSTER

بوده و بروی تولیدات و اجناسی شامل طبقه (۲۲) بکار برده میشود ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجاری دیوان تجاری محکمه استیناف عالی مرکزی نماید موضوع جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هرگاه اشخاص و مؤسسات بر علامت مذکور کدام اعتراض داشته باشند الی پانزده روز به آمریت ثبت اسناد و علامت تجاری مراجعه نمایند.

موسسه (دی بلک اند دیکر ما فک کو) که مرکز اصلی آن در (ایالت مریلند شهر (تا و سن) مملکت آمریکا) واقع است.

The Black and Decker Mfg. Co. 600 East Pennsylvania Ave. Towson, Maryland 21204 U.S.A.

# Black & Decker.



میخواهد علامت منسوبه خود را که عبارت از علامات مقابل بود و بروی تولیدات و اجناس شامل

طبقات (۷-۸ و ۹) بکار برده میشود ثبت دفتر ثبت اسناد و علامت تجاری دیوان تجاری محکمه استیناف عالی مرکزی نماید موضوع

جهت اطلاع علاقمندان اعلان شد هرگاه اشخاص و مؤسسات بر علامات

مذکور کدام اعتراض داشته باشند الی پانزده روز به آمریت ثبت اسناد و علامت تجاری مراجعه نمایند.

## اعلان تزئید سرمایه

قبلا خصوصیات تجاری شرکت فضل برادران بسر مایه مبلغ سه میلیون دوصدو نود و چهار هزار افغانی ثبت و اعلان رسیده بود. کنون نظریه مکتوب نمبر (۲۲۶-۲۲۰۴) مورخه ۳۰/۱۰/۴۹ مدیریت مؤسسات وزارت تجارت مبلغ یک میلیون سه صد و هفتاد و شش هزار افغانی به سرمایه آن تزئید بعمل آمده که جمله سرمایه فعلی آن مبلغ چهار میلیون و شصت و هفت هزار افغانی بالغ گردید...

# عمیر رگی

د ښاغلي نند کشور سو دا گر تجارتی خصوصیات په لاندی ډول  
رکزی عالی استیناف محکمی د تجارتی دیوان د اسناد و ثبت په  
ر کبني ثبت شویدی :

- ۱- د سوداگر نوم : نند کشور
  - ۲- د پلار نوم : مانک چند.
  - ۳- د زیږیدو لوځای : کابل
  - ۴- تابعیت : افغان
  - ۵- د تجارت عنوان : د نند کشور تجارتخانه
  - ۶- د تجارت موضوع : الف-صادرات : وچه او تازه میوی .  
ب-واردات : سیمساری ، رختیاب بایسکل ، بنجارگی ، عطاری .
  - ۷- د تجارتی پته : ها شمی مارکیت .
  - ۸- د اشخاص دارای صلاحیت : امضا نند کشور اعتبار دارد .
- خصوصیات تجارتی بنا غلی ننگ کشور تاجر قرار ذیل به ثبت  
امريت ثبت اسناد و علايم تجارتي ديوان تجارتي محکمه استیناف عالی  
مرکزی رسیده است .

- ۱- اسم تاجر : حاجی غلام سخی .
  - ۲- ولد : شیر جان .
  - ۳- محل تولد : کابل .
  - ۴- تابعیت : افغان دارنده تذکره ۱۲۵۸۵۲
  - ۵- عنوان تجارت : تجارتخانه حاجی غلام سخی هاشمی .
  - ۶- موضوع تجارت : الف-صادرات میوه خشک و تازه ، پوست ، قالین .  
واردات : بنجارگی ، رخت ، پرزه جات بایسکل ، سامان پلاستیکی .
  - ۷- موضع تجارت خانه : سرای میر علم .
  - ۸- اشخاص دارای صلاحیت امضاء امضاء غلام سخی اعتبار دارد .
- خصوصیات تجارتی بنا غلی محمد سلام ځای تاجر قرار ذیل  
به ثبت دفتر ثبت اسناد و علايم تجارتي ديوان تجارتي محکمه  
استیناف عالی مرکزی رسیده است :

- ۱- اسم تاجر : محمد سلام
- ۲- حاجی شیر محمد ځای .
- ۳- محل تولد : پکتیا .
- ۴- تابعیت : افغان دارنده تذکره نمبر ۹۹۲۹۶۶
- ۵- عنوان تجارت : تجارتخانه محمد سلام ځای .
- ۶- موضوع تجارت صادرات : میوه خشک و تازه ، پوستیاب ، قالین پشم  
واردات : اموال مورد ضرورت وطن طبق مقررات .
- ۷- موضع تجارت خانه : سرای میر علم .
- ۸- اشخاص دارای صلاحیت امضاء امضاء : امضاء محمد سلام اعتبار دارد .

خصوصیات تجارتی حاجی نورو ز نوروزی تاجر قرار ذیل ثبت دفتر ثبت  
اسناد و علايم تجارتي ديوان تجارتي محکمه استیناف عالی مرکزی رسیده

- ۱- اسم تاجر : حاجی نور و ز نوروزی .
- ۲- ولد : محمد اکبر
- ۳- محل تولد : هرات .
- ۴- تابعیت : افغان دارنده تذکره نمبر ۴۵۱۹۲۹
- ۵- عنوان تجارت : تجارتخانه حاجی نوروز نوروزی .
- ۶- موضوع تجارت : صادرات : پست گاوی روده ، حبوبات ، قالین  
واردات : رختیاب ، سامان موتر ، سامان بنجارگی ، سامان تعمیراتی  
کفش ، روغنیات ، لیلامی ، سگرت .
- ۷- موضع تجارت خانه : جا د ه نادر پشتون اپارتمان بانک ملی .
- ۸- دلاسلک واکمن کسان : دحا : امضاء حاجی نوروز اعتبار دارد .

د ښاغلي نند کشور سو دا گر تجارتی خصوصیات په لاندی ډول  
رکزی عالی استیناف محکمی د تجارتی دیوان د اسناد و ثبت په  
ر کبني ثبت شویدی :

- ۱- د سوداگر نوم : نند کشور
  - ۲- د پلار نوم : مانک چند.
  - ۳- د زیږیدو لوځای : کابل
  - ۴- تابعیت : افغان
  - ۵- د تجارت عنوان : د نند کشور تجارتخانه
  - ۶- د تجارت موضوع : الف-صادرات : وچه او تازه میوی .  
ب-واردات : سیمساری ، رختیاب بایسکل ، بنجارگی ، عطاری .
  - ۷- د تجارتی پته : ها شمی مارکیت .
  - ۸- دلاسلک واکمن کسان : دند کشور لا سلک اعتبار
- د ښاغلي حاجی غلام سخی سوداگر تجارتی خصوصیات په  
ډول د مرکز عالی استیناف محکمی د تجارتی دیوان د اسناد و  
ثبت په دفتر کبني ثبت شویدی .

- ۱- د سوداگر نوم : حاجی غلام سخی .
- ۲- د پلار نوم : شیرجان .
- ۳- د زیږیدو لوځای : کابل
- ۴- تابعیت : افغان ۱۲۵۸۵۲ لمبر تذکره لرونکی
- ۵- د تجارت عنوان : د حاجی غلام سخی هاشمی تجارتخانه
- ۶- د تجارت موضوع : الف-صادرات وچه او تازه میوی ، پوتکی ، غالی  
واردات : بنجارگی ، تکران د بایسکل پرزه جات پلاستیکی
- ۷- د تجارتی پته : دمیر علم سرای .
- ۸- دلاسلک صلاحیت لرونکی اشخاص د حاجی غلام سخی لاسلیک  
لری .

د ښاغلي محمد سلام ځای سوداگر تجارتی خصوصیات په  
ډول د مرکز عالی استیناف محکمی د تجارتی دیوان د اسناد و  
ثبت په دفتر کبني ثبت شویدی .

- ۱- د سوداگر نوم : محمد سلام ځای .
  - ۲- د پلار نوم : حاجی شیر محمد .
  - ۳- د زیږیدو لوځای : پکتیا .
  - ۴- تابعیت : افغان ۹۹۲۹۶۶ لمبر تذکره لرونکی .
  - ۵- د تجارت عنوان : د محمد سلام ځای تجارتخانه
  - ۶- د تجارت موضوع : صادرات : وچه او تازه میوی ، پوستیاب ، غالی  
رزی . واردات : د مملکت د مقرراتو په توگه ضروری مالونه .
  - ۷- د تجارتی پته : دمیر علم سرای .
  - ۸- دلاسلک واکمن کسان : د محمد سلام ځای لاسلیک اعتبار لری .
- د حاجی نورو ز سو دا گر تجارتی خصوصیات په لاندی ډول  
رکزی عالی استیناف محکمی د تجارتی دیوان د اسناد و ثبت په  
کبني ثبت شویدی .

- ۱- د سوداگر نوم : حاجی نورو ز نوروزی .
- ۲- د پلار نوم : محمد اکبر .
- ۳- د زیږیدو لوځای : هرات
- ۴- تابعیت : افغان ۴۵۱۹۲۹ لمبر تذکره لرونکی .
- ۵- د تجارت عنوان : د حاجی نورو ز نوروزی تجارتخانه
- ۶- د تجارت موضوع : دغوا پی پوتکی ، کولمی ، حبوبات اوغالی .  
واردات : تکران ، موتر ، سامان د بنجارگی ، سامان ، دودانو لوسامان  
کفش ، روغنیات ، لیلامی ، اوسگرت .
- ۷- د تجارتی پته : د پشته زوات د بانک ملی اپارتمان .
- ۸- دلاسلک واکمن کسان : د حاجی نورو ز لاسلیک اعتبار لری .